



Communiqué de presse

Bienne, 08 septembre 2023

Der ORT, rue de Marché 34, 2502 Biel/Bienne. www.der-ort.ch

Heures d'ouverture Der ORT

Au cours des dernières semaines, les vitrines de Der ORT ont fait l'objet d'une rénovation énergétique et le magasin est resté fermé. Dès le jeudi 14 septembre, nous serons de retour avec toute notre offre. Suite à de nombreuses demandes, nous prolongeons nos heures d'ouverture d'une heure le soir. En dehors des heures d'ouverture, l'accès est possible sur réservation et pour les abonnés.

Heures d'ouverture avec service

Sur réservation et pour les abonnés

Lu - Ve de 11 - 18h

Lu - Di de 06 - 22h

Nous célébrerons les trois ans d'existence de Der ORT en organisant une fête les 20 et 21 octobre. En accord avec la nouvelle parution, nous nous réjouissons de l'exposition "Nueva dimensión" de Rossana Durán, consultez le texte ci-dessous.

Exposition "Nueva dimensión" 16.9. - 10.10. 2023

Aquarelles et œuvres Col Art de Rossana Durán

Vernissage :

Samedi 16 septembre 15 - 18h

Finissage :

Vendredi 6 octobre 17 - 19h

Rossana Durán vit principalement à Biel/Bienne, mais passe chaque année du temps au Mexique, son pays natal, et à Ténériffe. Sa peinture est fortement influencée par la perception de ces lieux qu'elle aime beaucoup.

Au Der ORT, elle présente pendant trois semaines son œuvre "Nueva dimensión", 11 aquarelles de petit format dont la légèreté et l'intensité des couleurs touchent immédiatement et profondément.

Le principe du mouvement international « Col-Art », fondé par son mari Marc Kuhn dès 1968 à Zurich, Bâle et Bienne, correspond au principe de vie de Rossana : rassemblement, égalité, respect et tolérance constituent la base des animations Col-Art que Rossana et Marc réalisent depuis de nombreuses années en Suisse et à l'étranger.

A partir du 16 septembre, il sera possible d'admirer et d'acheter une collection des œuvres les plus récentes dans l'exposition.

Ils ont été réalisés en collaboration avec les créateurs suivants du Mexique et de Tenerife :

Leticia Mozqueda, Ismael Patricio Pantera, Nina Fuentes, Guillermo Páez (tous du Mexique) et



Ana Delgado, Nazareth Hernández, Eyllin Pérez Amores, Leonardo Rodríguez Izquierdo (tous de Tenerife).

Dès leur premier contact, le couple d'artiste-s et Der ORT ont constaté que la philosophie de Der ORT correspondait à celle des artiste-s dans de nombreux domaines. Les visiteurs de Der ORT ont donc la possibilité de participer à la création de plusieurs oeuvres de Col-Art. Ceux-ci seront ensuite mis aux enchères dans le cadre de la fête de Der ORTs en octobre.



Nueva dimensión VIII, Acrílico-tela, 10x15, 2023



Rossana Durán

Pour plus d'informations sur Col-Art, cliquez ici :

“Col-Art - Kunstvielfalt mit Bieler Wurzeln» (Vision2025, Nr.41, September 2022); D

<https://vision2035.ch/col-art-kunstvielfalt-mit-bieler-wurzeln/>

<http://col-art.ch>

Contactes:

Informations à propos de l'exposition et du Der ORT :

Christine Walser, christine@der-ort.ch, 079 396 10 88

Contact Künstlerin:

Rossana Durán, rdurancerrato@gmail.com, 032 322 40 89 (espagnol, français)

Col-Art:

Marc Kuhn, marckuhn40@gmail.com (allemand, français, espagnol)